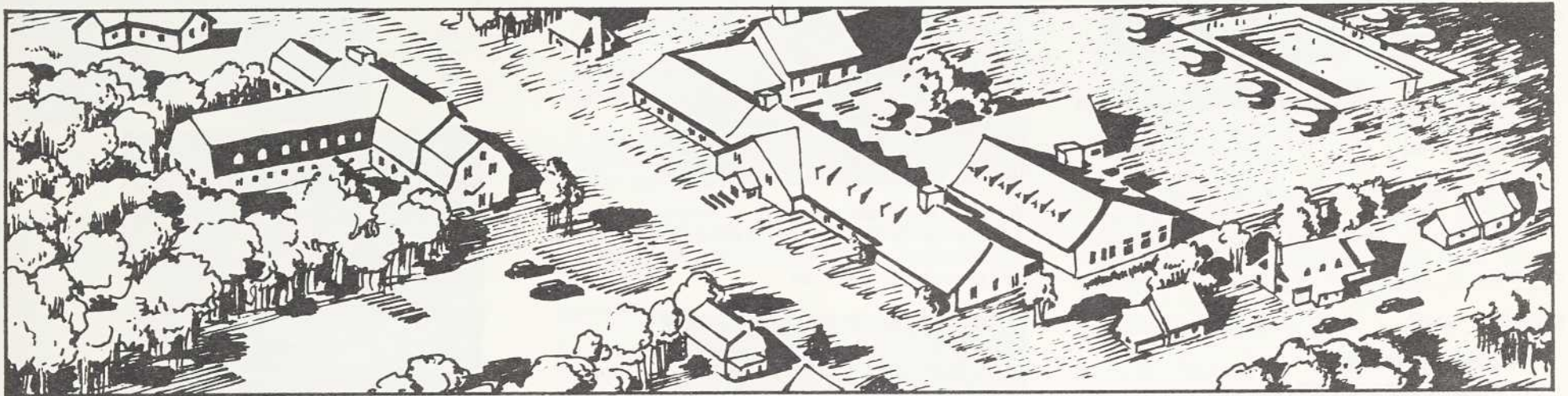




la chambre de commerce du district de montréal  
1080 côte du Beaver Hall, Montréal H2Z 1T1  
(514) 866-2861

# 28<sup>e</sup> congrès annuel du 15 au 18 juin 1978 au Mont Tremblant Lodge



**L'ÉTAT: LIMITES ET DIRECTIONS**

## Le programme

Jeudi le 15 juin

### Ouverture du congrès

- 14h00 à 17h00: inscription
- 18h30: cocktail de bienvenue
- 19h30: dîner
- 21h00: VIVA MEXICO! Soirée Mexicaine, organisée en collaboration avec le Conseil national du tourisme. Prix de présence: une semaine à Acapulco. Cette soirée fournit une excellente occasion de faire connaissance avec les autres congressistes

Vendredi le 16 juin

- 9h00 à 12h00

### Première session:

#### LE POIDS DE L'ÉTAT

##### Questions à l'étude:

- L'Etat, un concurrent loyal ou déloyal de la libre-entreprise tant comme employeur que comme agent de production
- Notre système socio-économique reposant sur un équilibre entre le rôle de l'Etat et celui de la libre-entreprise, est remis en question
- Le gigantisme de l'Etat est-il un frein au développement?
- Les services offerts aux Québécois sont-ils en proportion de l'effort fiscal qu'ils doivent fournir? Gaspillons-nous \$1 milliard par année?
- Le caractère monopolistique de bien des activités de l'Etat est-il nécessaire? Est-il dans l'intérêt commun ou au bénéfice de certains groupes particuliers? La notion d'entreprise-témoin ne pourrait-elle pas s'appliquer dans les deux sens?

### Conférenciers invités:



M. Claude Montmarquette, directeur Centre de recherche en développement économique Université de Montréal



M. Jean-Claude Tremblay  
Vice-président exécutif et directeur général  
Association des hôpitaux de la province de Québec

### Personnes-ressources:

- M. Pierre Goyette, vice-président Finances Consolidated-Bathurst Ltée
- M. Dan Pleshoyano, président La Brasserie Molson du Québec Ltée

- Café, ateliers, plénière
- 12h15: Déjeuner
- Après-midi: activités libres au choix des congressistes. Tournoi de tennis. Autres suggestions: earth ball, badminton, volley-ball, excursion à bicyclette, visite au parc du Mont-Tremblant
- 17h30: cocktail
- 18h30: dîner suivi d'une causerie. Le conférencier invité sera le ministre de la Fonction publique du Québec, monsieur Denis de Belleval (photo ci-dessous)



- 20h30 à 22h30

### Deuxième session: L'ÉTAT ÉVITABLE

#### Thèmes de discussion:

- Redonner au secteur privé un rôle accru dans la production et la dispensation de certains services ou dans la poursuite de grands objectifs; exemples: le retrait de l'Etat de champs qu'il occupe inutilement, le recours à une politique du faire faire plutôt que du faire, la remise en cause de la portée et du coût de certains programmes comme remèdes à l'hypertrophie de l'Etat.
- La réduction du poids de l'appareil gouvernemental un facteur permettant de hausser la productivité et la capacité concurrentielle de notre économie?

## Message du président du congrès

A l'occasion de son 28e congrès, la Chambre de commerce de Montréal invite les hommes d'affaires et tous les citoyens à mesurer les effets sur la vie des entreprises et sur notre mode de vie du gonflement exagéré de l'Etat. Il y a une quinzaine d'années, les divers paliers de l'Etat dépensaient moins du tiers des revenus créés par notre économie contre environ 42% aujourd'hui. Si l'on tient compte de la part de l'économie que contrôlent les diverses sociétés étatiques, on totalise sûrement plus de 50%.

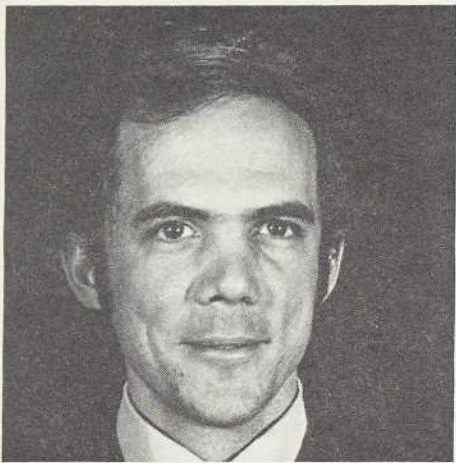
A l'occasion de ce congrès, la Chambre veut fournir à ses membres les moyens de participer à une discussion éclairée des options présentées quotidiennement à la population et leur donner l'occasion de suggérer des modes d'action permettant de redonner au secteur privé un rôle accru dans la production ou la distribution de biens et services. Il n'est plus suffisant d'être convaincu de la supériorité de notre système socio-économique; il faut être en mesure d'en convaincre une population sollicitée par les propagandistes d'une idéologie contraire qui voit dans l'Etat tentaculaire la solution à tous nos maux.

Le ministre des Finances du Québec a déjà constaté que l'écart entre les impôts payés par le contribuable québécois par rapport à celui des autres provinces est exorbitant. Le congrès vise à déterminer les éléments d'une action positive pour soutenir la volonté politique indispensable à une plus grande efficacité de l'Etat et à la création d'un climat favorisant l'amélioration de la productivité.

Ce congrès est réalisé entièrement par des membres de la Chambre et bénéficie de plus de l'expertise de personnalités compétentes. L'équipe responsable compte au moins une cinquantaine de personnes; je veux les remercier de leurs efforts et du temps consacrés pour faire de ce congrès 1978 un franc succès.

Yves Guérard

Conférenciers invités:



M. Léon Courville  
École des HEC



M. Alfred Rouleau, président  
Fédération du Québec des Caisses  
populaires Desjardins

Personnes-ressources:

- M. Jacques Desroches, sous-ministre  
Ministère fédéral  
Approvisionnement et Services
- M. Pierre Fortier, vice-président  
Canatom Ltée

- *Café, ateliers, plénière*
- *22h45: piano bar et concours d'amateurs*

Samedi le 17 juin

- 9h00 à 12h00

**Troisième session:  
L'ÉTAT EFFICACE**

Propositions d'analyse:

- Les structures gouvernementales et les mécanismes institutionnels
- La réduction du coût de l'Etat comme moyen de dégager les capitaux nécessaires à la création de nouveaux emplois
- Redéfinir le rôle de l'Etat et améliorer son efficacité
- L'existence de méthodes modernes de gestion de l'Etat et les conditions de leur application
- La volonté politique, une condition pré-requis et indispensable

Conférenciers invités:

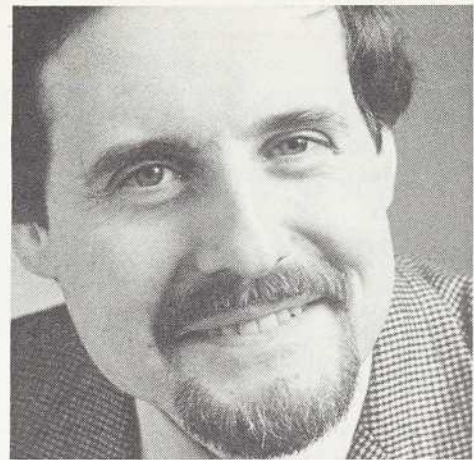
M. Claude Forget  
Député

M. Richard Mineau  
Mineau Allard et Associés  
(photo ci-dessous)



Personnes-ressources:

- M. Robert Després, président  
Université du Québec
- M. Pierre Dumas  
ENAP



- *Café, ateliers, plénière*
- *12h30: Déjeuner*
- *Après-midi: activités libres au choix des congressistes. Tournoi de golf. Autres suggestions (cf. programme du vendredi après-midi). Il y en aura pour tous les goûts*
- *18h30: cocktail*
- *19h30: banquet*
- *21h00: soirée haltienne, organisée en collaboration avec le ministère de l'Industrie et du Commerce de Haïti, l'Office national du tourisme et la Chambre de commerce de Haïti. Prix de présence: une semaine à Port-au-Prince*

Dimanche le 18 juin

- 9h30 à 11h30

**Session de clôture**

- Compte-rendu des délibérations du congrès et propositions d'action
- Affaires de la Chambre: revue du travail des différents comités de la Chambre au cours de l'année 1977-1978
- *12h00: déjeuner de clôture. Le prix de participation sera tiré à cette occasion*



**Président général du congrès**

Yves Guérard

**Président - programme**

Paul Billette

Le congrès annuel représente un moment privilégié du programme d'activités de la Chambre de commerce du district de Montréal. C'est à cette occasion qu'il est possible de concentrer une certaine quantité de ressources, d'efforts et d'énergie pour rassembler à la fois documentation et participants, constituer des dossiers qui serviront à l'information non seulement des membres de la Chambre mais aussi de tous les citoyens et alimenter un programme d'action couvrant une ou plusieurs années. Le congrès annuel n'est pas la seule activité de la Chambre, ni la seule qui concoure à atteindre ces objectifs. Dans le choix et la formulation du thème du congrès de juin 1978, nous avons en conséquence voulu tenir compte, en plus des impératifs de l'actualité, d'une utile coordination entre le congrès, le programme d'action de la Chambre pour les prochains mois et même les congrès des années subséquentes.

**Président - organisation**

Gilles Fontaine

**Adjoints**

Raoul Côté  
Pierre Dorais  
Gérald Drainville  
René Lemaire

**Présidents des sous-comités**

Emilien Drapeau, *accueil*  
Renée Chumak, *activités*

Claude Gratton, *cadeaux*  
André Laprade, *cocktails*  
Jacques-A. Chartrand, *journalistes*  
Maurice Ouellet, *soirées*  
Jacques Roy, *sports*  
Robert Legault, *whip*

**Président - mise en marché**

Gilles Nolet

**Conception graphique**

René Lemaire,  
Publi-Marketing

## PRESENCE - PRIX DE PARTICIPATION - PRIX DE PRESENCE - PRIX DE PARTICIPAT

### Acapulco

Un voyage d'une semaine pour deux personnes à Acapulco, comprenant le transport aérien et 7 nuitées, une gracieuseté de VIVA.

(prix de présence pour la soirée du jeudi le 15 juin)

### Port-au-Prince

Un voyage d'une semaine pour deux personnes à Port-au-Prince, comprenant le transport aérien et 7 nuitées, une gracieuseté de l'Office national du tourisme et l'hôtel Holiday de Haïti.

(prix de présence pour la soirée du samedi le 17 juin)

### Paris

2 billets aller-retour, classe économique, Montréal-Paris, une gracieuseté de AIR CANADA.

(prix de participation tiré parmi ceux qui assistent à tout le congrès; le tirage se fera lors du déjeuner de clôture)

En plus de ces trois voyages, les congressistes pourront se partager plus de 50 prix de présence lors des différentes activités du congrès. La liste de nos généreux donateurs apparaîtra dans le programme détaillé du congrès.

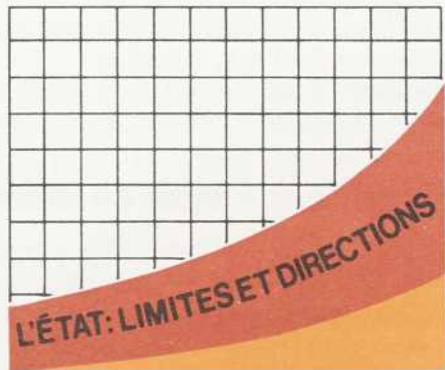
### Contributions spéciales

(liste partielle)

Quelques sociétés ou institutions participent d'une façon particulière à l'une ou l'autre des activités de ce congrès. Nous désirons aussi les en remercier. Ce sont:

- . La Banque Canadienne Nationale
- . La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal
- . La Banque de Montréal
- . La Banque Provinciale
- . La Banque Royale
- . L'Union régionale de Montréal des Caisses populaires Desjardins
- . L'Association des Brasseurs du Québec
- . Le Groupe SNC

**28<sup>e</sup> congrès annuel  
du 15 au 18 juin 1978**  
au Mont Tremblant Lodge



### Congrès 1978 du 15 au 18 juin, au Mont Tremblant Lodge

Membres: \$425.(couple), \$295.(une personne).

Autres: \$475.(couple), \$345.(une personne).

Un acompte de \$50. par personne doit accompagner chaque inscription. Aucun remboursement après le 1er juin 1978.

Nom \_\_\_\_\_ Fonction \_\_\_\_\_

Prénom de madame \_\_\_\_\_

Entreprise \_\_\_\_\_ Tél \_\_\_\_\_

Adresse d'affaires \_\_\_\_\_

Adresse personnelle \_\_\_\_\_

( ) facture ( ) ci-joint un chèque à l'ordre de la  
Chambre de commerce de Montréal